

## Bundesversammlung.

---

Die vereinigte Bundesversammlung hat das Rücktrittsgesuch des Generals Henri Guisan als Oberbefehlshaber der Armee auf den 20. August 1945 unter Verdankung der geleisteten Dienste genehmigt.

Die Sommersession ist Freitag, den 22. Juni 1945, geschlossen worden. Die Übersicht der Verhandlungsgegenstände wird nächstens dem Bundesblatt beigelegt werden.

Die Herbstsession wird Montag, den 17. September 1945, beginnen.

5879

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

---

(Vom 4. Juni 1945.)

Dem Rücktrittsgesuch des Herrn Dr. Max Ruth, Adjunkt der Polizeibehörde und Chef der Rekurssektion, wird unter Verdankung der geleisteten Dienste auf den 30. Juni 1945 entsprochen.

(Vom 16. Juni 1945.)

Dem Kanton Neuenburg wird an die Korrektur der Bied du Locle, Gemeinde Locle, ein Bundesbeitrag bewilligt.

(Vom 19. Juni 1945.)

Dem Kanton Graubünden wird an die Korrektur des Riale di Rodè, Gemeinden Caucio und Santa Domenica, ein Bundesbeitrag bewilligt.

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft von Italien ist an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Giorgio Benzoni, Generalkonsul, Herr Attilio Cattani als provisorischer Verweser des italienischen Generalkonsulates in Zürich, dessen Amtsbefugnis sich über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh. und I.-Rh., St. Gallen und Thurgau erstreckt, bezeichnet worden.

---

## **Bundesversammlung.**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1945
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	14
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.06.1945
Date	
Data	
Seite	822-822
Page	
Pagina	
Ref. No	10 035 340

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.